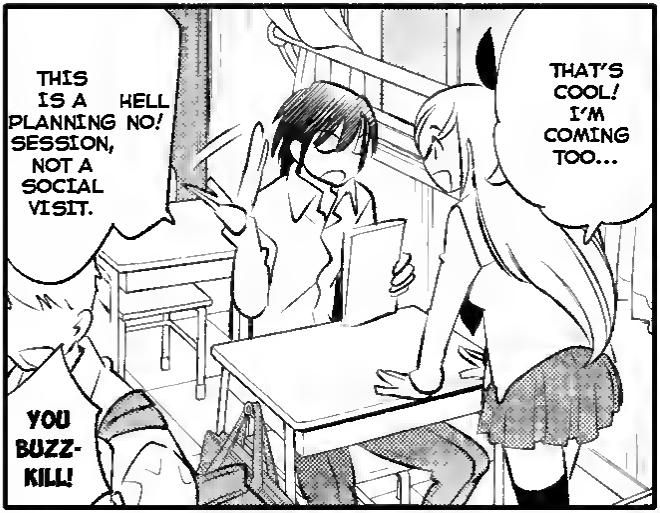
第15話
Queen's Artist


THIS IS A PLANNING SESSION, NOT A SOCIAL VISIT.
HELL NO!
THAT'S COOL! I'M COMING TOO...
YOU BUZZ-KILL!

NO WAY!
YOU'RE GOING TO MIYAJI'S PLACE TOMORROW?

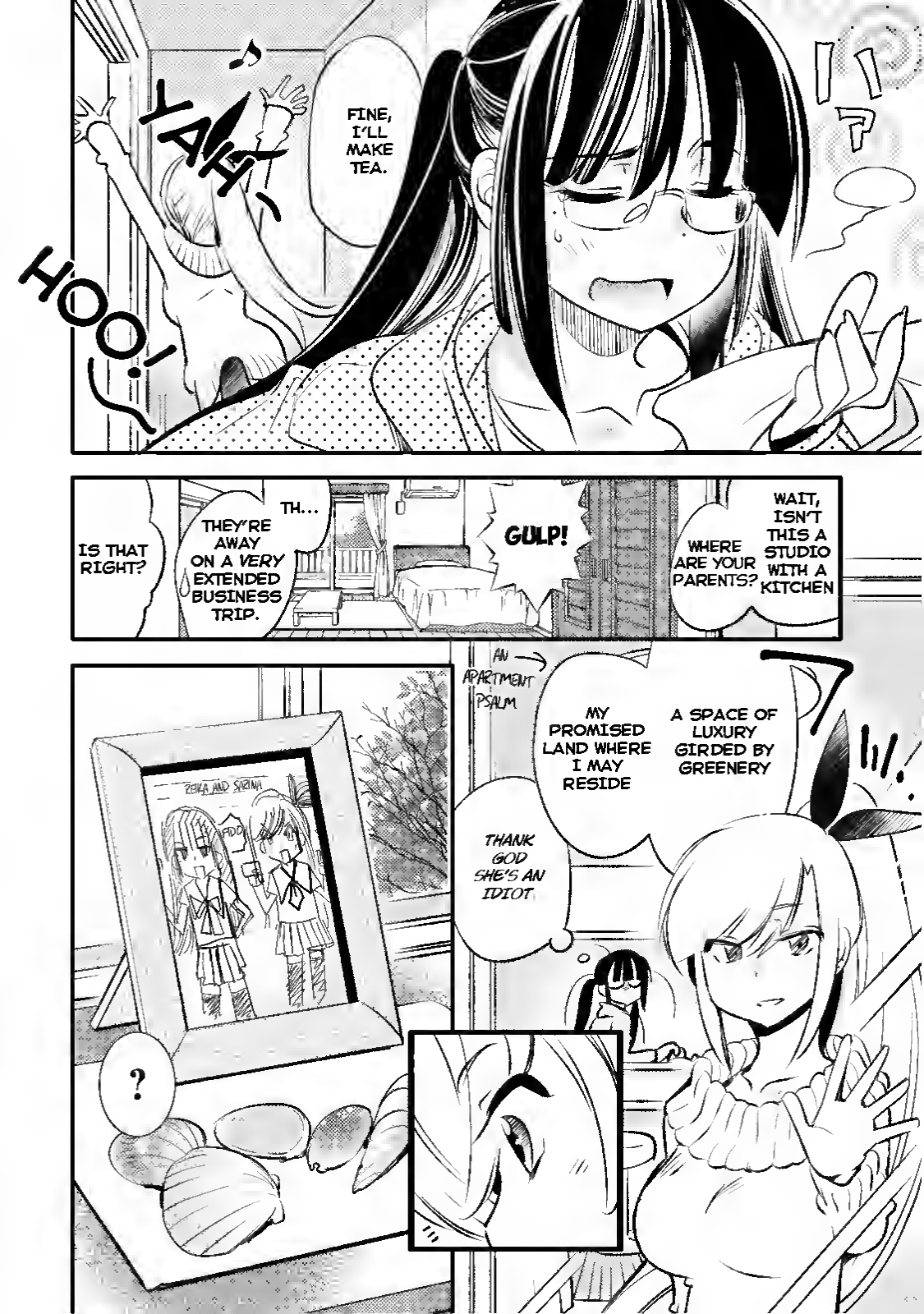
THEN MAYBE I SHOULD VISIT YUKIMORI-CHAN ♪
KIDDING!

SHE LOOKS TOTALLY PUT OFF BY IT
EH...

UGH, THE TAKOYAKI PITCH IS NOT WORKING!
COME ON, YOU CAME TO MY PLACE, REMEMBER?
THIS TIME IT'S MY TURN!
LET'S HAVE A TAKOYAKI PARTY!
SURE. WE WILL. EVEN-TUALLY. (MONO-TONE)
WHAT DO YOU MEAN BY "EVENTUALLY"? GIVE ME THE YEAR, DATE AND DAY OF THE WEEK!
SHE'S THE ULTIMATE PEST!
HAH HAH
MAYBE SHE'S RUNNING A GROW HOUSE.
THAT'S NOTHING TO LAUGH ABOUT!
GAWD!
SHE PRACTICALLY MOLESTS ME, YET SHE REFUSES TO REVEAL HER PRIVATE LIFE?!
BYE.
AH!
THE NEXT DAY
ムラ!

PANT
PANT
CLICK
HEEK!

HOW?!
YOU OION'T KNOW MY FAMILY OWNS THE PROPERTY IN THIS AREA?
WE CONTROL 1,000 PARKING SPACES ALONE.
DO YOU CHARGE MONEY FOR BREATHING THE AIR?
SSSS...
WOW, SO THIS IS WHERE YOU LIVE?
HEY!
I NEVER SEE YOU WEAR GLASSES BEFORE!
YOU WORE CONTACTS THROUGHOUT SUMMER CAMP, RIGHT? YOU LOOK OIFFERENT!
HOLD ON...
WHAT THE HELL?!
YOU THINK THIS WON'T PISS ME OFF?!
SORRY
I MAOE SOME PUOOING ANO THOUGHT WE COULO EAT IT TOGETHER.
URK


FINE, I'LL MAKE TEA.
YAY!
HOO!
ハア
WAIT, ISN'T THIS A STUDIO WITH A KITCHEN
WHERE ARE YOUR PARENTS?
GULP!
TH...
THEY'RE AWAY ON A VERY EXTENDED BUSINESS TRIP.
IS THAT RIGHT?
AN APARTMENT PSALM
A SPACE OF LUXURY GIRDED BY GREENERY
MY PROMISED LAND WHERE I MAY RESIDE
THANK GOD SHE'S AN IDIOT
ZEWA AND SARINA
?

ONCE YOU'RE FINISHED WITH THIS, GO HOM...
!
THIS BED SMELLS JUST LIKE YOU, YUKIMORI-CHAN.
A CHEAP SHOT
?
GET OUT!
WAIT!
NOT UNTIL WE EAT MY PUDDING!

!?
TIME TO EAT
WHAT AN AIR-HEAD.
BUT SHE'S SO CUTE, IT'S CRIMINAL!
THIS IS SALTY!
WHAT THE HECK?
MAYBE YOU MISTOOK THE SALT FOR SUGAR.
LIKE A BAD CLICHE
NO WAY!
I LABELED THE CONTAINERS AFTER MY LAST SCREWUP!
I PUT AN "S" FOR "SUGAR" ON ONE CONTAINER, AND...
WAIT...
S
"SALT" STARTS WITH AN "S" TOO, MORON!

AH, SO THIS IS YOUR PLACE, MIYAJI.
I'M HERE!
QUIT RUBBER-NECKING AND PARK YOUR ASS SOMEWHERE.
I, HOWEVER, STILL SHARE A ROOM WITH MY BABY SISTER.
YOU'RE SO LUCKY TO LIVE ALONE.
AND SHE OFTEN INVITES HER FRIENDS OVER
ONII-SAN, HOW ARE YOU?
DON'T LOOK!
I CATCH HER CHANGING IN THE MORNING
AND AT NIGHT, SHE PEEKS IN FROM THE TOP BUNK.
WAAH!
JUST IGNORE HIM.
I'M NOT!

SORRY, MY HENTAI BRAIN GOT AHEAD OF ME.
BUT TODAY WE'RE BRAIN-STORMING NON-HENTAI PLOTS, RIGHT?
IN THAT CASE, MAYBE SOMETHING HENTAI-ESQUE MAY GET PAST THE CENSORS.
?
YOU'RE A LOLI-CON?!
TRADE PLACES WITH ME. NOW.
FOR EXAMPLE ...
HOW ABOUT I CLEAN YOUR EAR FOR YOU?
C'MON!
COME HERE, BIG BOY
!!

I'M GOOD AT CLEANING OUT EARWAX!
FORGET ABOUT THE PUDDING!
IT'LL BE FINE!
I'D BE COMMIT-TING SUICIDE!
LIKE I'D LET YOU ANY-WHERE NEAR MY EARHOLE AFTER WHAT JUST HAPPENED.
MMPH!

POKE
SO WARM
SO SOFT
POKE
HER THIGHS
HER BELLY
SHE'S FACING TOWARD ME!
MIXED WITH DEO-DORANT ...
HER SCENT
!
SQUEEZE
JUST MASSAGE WITH MY FINGERS ...
WHILE GENTLY STRET-CHING IT...
YOUR EAR HAS A LOT OF PRESSURE POINTS, SO MASSAGING THEM WILL IMPROVE BLOOD FLOW.
THEY SAY YOUR EARHOLE GETS SMALLER IF YOU'RE NERVOUS.

SHE'S FINGERING MY OUTER LABIA...
IT... IT ALMOST
FEELS LIKE
PAH
I SHOULD GO JUST 1.5 CM DEEP
TO AVOID HITTING THE EARDRUM.
SHE'S WIDE OPEN.
I CAN SEE ALL THE WAY INSIDE IF I LIFT UP HER EARLOBE.

WHAT IS THIS?
THIS IS SO GOOD!
AH
ちょ
ちょちょちょ
……!!
HEE HEE HEE, YOU'RE JUST LIKE MY DOG.
TWIST TWIST
FEELS GOOD, DOESN'T IT?
HERE'S MORE♡
YOU DON'T HAVE MUCH WAX.
OH…
OH GOD
I THINK I'M GOING TO PEE…
PHEW.

NOW TO FINISH UP
!?
AH!
AHH?!
THE FEATHERS ARE JUST BARELY TICKLING THE EARDRUM.
DOESN'T IT FEEL GOOD?
AH!
NO!
MY EAR
OH... GOD...
LEAK

CAN YOU THINK OF A BETTER STORY?
LIKE ABOUT FRIEND-SHIP?
SO IT'S A NO GO?
BUT YOU STILL WOULDN'T SHOW IT TO YOUR MOM!
SAFELY DIRTY!
NOOSE
NOOSE
HAH
HAH
HAH
HAH
HAH
THAT'S HENTAI, YOU LITTLE JAGOFF!
IT'S NOT HENTAI! IT'S TOTALLY SAFE!
I SAID I WAS SORRY!
GRAB A SEAT.
I CAN BUY THE WHOLE STORE FOR YOU.
SAVE YOUR MONEY!
I'LL TREAT YOU TO A MAX BURGER, SO FORGIVE ME? ♡
NEVER.
ADD A SHAKE, FRIES AND MAKE IT A LARGE.
美味

WAIT, IS THAT YUKI-MORI?
I'LL HAVE A MAX DELI BURGER
ALSO BANANA AND VANILLA SHAKES, LARGE
UNSALTED FRIES WITH SKIN, PLUS KETCHUP.
ALL TO GO.
GEH! I RECOG-NIZE THOSE NERD GLASSES ANY-WHERE!
WHO?
SHE WAS IN MY CLASS BACK IN THE MIDDLE-SCHOOL SECTION.
NOW I'M PISSED.
WE SHOULD MAKE HER PAY.
HOLD ON, I'M CALLING TAKASHI AND YUUJI FOR BACKUP.
HERE'S YOUR ORDER!
THANK YOU VERY MUCH!
SHE WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL AS YUKI-MORI-CHAN?
THANKS TO HER, WE CAUGHT HELL FROM OUR PARENTS.
YEAH, I KNOW!

ど
HISSSS
KYAAAH
COME ON!
HE'Y! WHAT ARE YOU
EH?
AH?!
はー、
はー、
SARINA, WHY'D YOU DO THAT...

HOW CAN THEY
DO THAT TO YOU?
THEY WERE GOING TO
CALL UP THEIR BOYS TO DO GOD-KNOWS-WHAT TO YOU.
IMAGIN-ING THAT
SNAP, AND...
MADE ME

I'M SORRY I LET THEM SCARE YOU.
EVERY-THING'S ALL RIGHT.
THANK YOU.

I WONDER IF I CAN ASK FOR ANYTHING MORE
LET'S HEAD BACK BEFDRE DUR BURGERS GET CDLD.
THDUGH YOU'RE NOT GETTING YOUR SHAKE.
THANK GOD I DRDERED A LARGE.
BWAH HAH!
THAN WHAT I HAVE RIGHT NOW.
WE COULD SAY YOU'RE DN A DIET.
DON'T NEED DNE.
YOU DDN'T NEED A SHAKE?

"THE DIET."
"NOO"
HEY, LET'S EAT!
GEH!
I WROTE ON THE BACK OF THE CAREER AMBITION FORM!
MAYBE I SHOULD GO TO COLLEGE FOR THE LIFE EXPERIENCE.
JUST LIKE HOMOKO-SAN SAID
SO
DO YOU STILL WANT TO QUIT SCHOOL ONCE YOU DEBUT?
YEAH, UMM...

I-I'M NOT CHICK-ENING OUT, YOU KNOW!
NAH.
YOU GOT PLENTY OF TIME ON YOUR SIDE, SO THERE'S NO NEED TO RUSH.
THAT'S GOOD.
HUH? WHAT'S WITH YOU?
NAH, IT'S JUST THAT
I WAS WONDER-ING
IF THIS IS WHAT IT FEELS LIKE TO HAVE A DAD.
THANKS FOR THE FOOD
DA...

G-GO TO HELL!
LIKE I'D BE CAUGHT DEAD WITH A SON LIKE YOU!
ALMOST FORGOT
TAKE A LOOK AT THIS.
TADA!
XX BOOKSは
I GOT THIS AT AN ONLINE AUCTION FOR 5,000 YEN!
YOU SON OF A BITCH!
WHAT ARE YOU BEING MAD FOR?
I'M NOT MAD!

NOTE: THE BIG HANDWRITTEN TEXT ON THE COVER IS AN AUTOGRAPH FROM ICHIGO MILK

EXTRA: THE CURSE STRIKES AGAIN

CREDITS

TRANSLATOR: ITAINTEAZY

EDITOR: ARTSINIS

ITAINTEAZY

I PROMISE NEVER TO USE THE WORD "MANSPLAINING" OR ANY OTHER POLITICALLY-CHARGED TERMS OR REFERENCES THAT WILL HURT THE PRECIOUS FEE-FEES OF /A/NONS WHO USE CHINESE CARTOONS AS THEIR SAFE SPACES. BELIEVE ME, I HAVE LEARNED MY LESSON THE HARD WAY.

ARTSINIS:

I WANTED TO TALK ABOUT THE LAST CHAPTER, BUT... THE SERIES GOES ON SO LET'S TAKE A LOOK INTO THE FUTURE.
SPOILERS? NO!
IT'S JUST THAT WE TRY TO RELEASE THINGS MORE OFTEN FROM NOW ON.
THE POINT IS THAT THE CHAPTERS WE'RE READY SINCE THE START OF 2016.
I WAS HAPPY WHEN THEY WERE FINALLY RELEASED. READING ALL THE COMMENTS WAS A LOT OF FUN. ^ ^
THANK YOU ALL FOR READING THIS.
IT MAKES WORKING ON THIS SERIES SO MUCH BETTER.
YEAH, EXPECT THE NEXT CHAPTER SOON.
IF NOT -> BLAME TANAKA AND STUPID E6!